



Office national de l'énergie

Office national de l'énergie

Addendum des Motifs de décision

relativement à

Pipeline Interprovincial Inc.

Demande en date du 27 juin 1991
relative à de nouveaux droits à compter
du 1^{er} janvier 1992

RH-2-91

Septembre 1992

© Minister Supply and Services Canada 1992

Cat. No. NE22-1/1992-16E
ISBN 0-662-19990-1

This report is published separately in both official languages.

Copies are available on request from:

Regulatory Support Office
National Energy Board
311 Sixth Avenue S.W.
Calgary, Alberta
T2P 3H2
(403) 292-4800
FAX: (403) 292-5503

Printed in Canada

Cat. No. NE22-1/1992-16F
ISBN 0-662-97822-6

Ce rapport est publié séparément dans les deux langues officielles.

Exemplaires disponibles auprès du:

Bureau du soutien de la réglementation
Office national de l'énergie
311 6^e avenue s.-o.
Calgary (Alberta)
T2P 3H2
(403) 292-4800
Télécopieur: (403) 292-5503

Imprimé au Canada

Table des matières

| Tableau ¹ | | Page |
|----------------------|---|------|
| 2-1 | Besoins en revenus | 1 |
| 2-2 | Récapitulatif des coûts du service | 2 |
| 3-1 | Récapitulatif de la base des taux - Ancien réseau | 3 |
| 3-2 | Récapitulatif de la base des taux - Prolongement de Montréal | 4 |
| 3-3 | Détermination du fonds de roulement - Ancien réseau | 5 |
| 3-4 | Détermination du fonds de roulement - Prolongement de Montréal | 6 |
| 6-2 | Composition moyenne présumée du capital et taux de rendement approuvés pour l'année d'essai - Ancien réseau | 7 |
| 6-4 | Composition moyenne du capital et taux de rendement approuvés pour l'année d'essai - Prolongement de Montréal | 8 |
| 7-1 | Provision pour impôt sur le revenu et impôt reporté | 9 |
| 9-1 | Frais d'exploitation | 12 |
| | | |
| Ordonnance | | |
| TO-5-92 | Ordonnance finale relative au droits | |

1. La numérotation des tableaux suit celle des Motifs des décisions du mois de juin 1992.

Addendum

En juin 1992, l'Office national de l'énergie a publié ses Motifs de décision relativement à une demande présentée par Pipeline Interprovincial Inc. («PIL») et ayant trait, entre autres, à de nouveaux droits pour l'année 1992. Comme il est expliqué à la page x de la décision, celle-ci omettait certains chiffres servant à déterminer les besoins en revenus, ces calculs devant être faits par PIL conformément aux Motifs de décision et aux ordonnances TO-1-92 et TO-4-92.

Sous pli d'une lettre datée du 13 août 1992, PIL a déposé devant l'Office les données voulues au sujet de ses besoins en revenus, les documents de travail à l'appui et les calculs relatifs aux droits.

L'Office a examiné les données présentées par PIL et les juge conformes aux ordonnances TO-1-92 et TO-4-92 et à ses Motifs de décision. Par conséquent, afin que tout soit complet, l'Office publie maintenant le présent addendum à sa décision. Il comprend l'ordonnance finale relative aux droits portant le numéro TO-5-92, déjà rendue, ainsi que les tableaux dont la liste figure à la page 2 et qui réunissent les chiffres approuvés. Pour avoir plus de détails au sujet de la nature des ajustements dont les tableaux font état, le lecteur pourra se reporter aux Motifs de décision et plus particulièrement aux notes qui accompagnent les tableaux qui en font partie.

A. B. Gilmour
Membre président

R. Illing
Membre

K.W. Vollman
Membre

Calgary, Canada
le 30 septembre 1992

Tableau 2-1
Besoins en revenus
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|--|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Ancien réseau | | | |
| Coût du service incluant l'impôt sur le revenu | 252 412 | (29 976) | 222 436 |
| Coût du capital | <u>75 018</u> | <u>(8 626)</u> | <u>66 392</u> |
| Besoins en revenus bruts | 327 430 | (36 602) | 288 828 |
| Moins: autres revenus | 139 | 1 795 | 1 934 |
| rajustement de la répartition des coûts | <u>1 363</u> | <u>(807)</u> | <u>556</u> |
| Besoins en revenus nets | <u>325 928</u> | <u>(39 590)</u> | <u>286 338</u> |
| Prolongement de Montréal | | | |
| Coût du service incluant l'impôt sur le revenu | 16 973 | 11 | 16 984 |
| Coût du capital | <u>6 880</u> | <u>(417)</u> | <u>6 463</u> |
| Besoins en revenus bruts | 23 853 | (406) | 23 447 |
| Moins: autres revenus | <u>0</u> | <u>0</u> | <u>0</u> |
| Besoins en revenus nets | <u>23 853</u> | <u>(406)</u> | <u>23 447</u> |
| Besoins en revenue nets pour l'ensemble du réseau | 349 781 | (39 996) | 309 785 |

Tableau 2-2
Récapitulif des coûts du service
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|---|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Ancien réseau | | | |
| Total des frais d'exploitation | 199 485 | (6 749) | 192 736 |
| Provision pour dépréciation et amortissement | 38 604 | (568) | 38 036 |
| Autres déductions sur le revenu | 1 384 | (1 344) | 40 |
| Frais généraux et coûts directs de la main-d'oeuvre capitalisés | (9 379) | (25) | (9 404) |
| Frais administratifs imputés à Lakehead | (10 820) | 91 | (10 729) |
| Frais administratifs imputés à IPL(NW) | (4 030) | 13 | (4 017) |
| Frais directs et administratifs imputés à Home Oil | (54) | 0 | (54) |
| Autres déductions sur le coût du service | <u>(471)</u> | <u>(38)</u> | <u>(509)</u> |
| Coût du service avant impôt | 214 719 | (8 620) | 206 099 |
| Provision pour impôts | <u>37 693</u> | <u>(21 356)</u> | <u>16 337</u> |
| Coût total du service | 252 412 | (29 976) | 222 436 |
| Prolongement de Montréal | | | |
| Total des frais d'exploitation | 9 868 | 18 | 9 886 |
| Provision pour dépréciation et amortissement | <u>7 016</u> | <u>(5)</u> | <u>7 011</u> |
| Coût du service avant impôt | 16 884 | 13 | 16 897 |
| Provision pour Impôt | <u>89</u> | <u>(2)</u> | <u>87</u> |
| Coût total du service | 16 973 | 11 | 16 984 |

1 Voir le tableau 9-1

2 Voir le tableau 7-1

Tableau 3-1
Récapitulif de la base des taux - Ancien réseau
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|--|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Actif en service | | | |
| Installations de transport | 1 109 744 | (14 391) | 1 095 353 |
| Autres installations | 2 307 | 0 | 2 307 |
| Améliorations locatives | 2 221 | 49 | 2 270 |
| Installations louées à des tiers | <u>161</u> | <u>0</u> | <u>161</u> |
| Actif total moyen en service | <u>1 114 433</u> | <u>(14 342)</u> | <u>1 100 091</u> |
| Dépréciation accumulée | | | |
| Installations de transport | 394 152 | (492) | 393 660 |
| Autres installations | 1 650 | 0 | 1 650 |
| Installations louées | <u>1 041</u> | <u>(1)</u> | <u>1 040</u> |
| Dépréciation totale moyenne accumulée | <u>396 843</u> | <u>(493)</u> | <u>396 350</u> |
| Actif immobilisé net moyen en service | | | |
| | 717 590 | (13 849) | 703 741 |
| Provision pour fonds de roulement ¹ | 12 864 | (821) | 12 043 |
| Rajustement pour INES | s/o | (11 330) | (11 330) |
| Moins: impôt sur le revenu reporté | <u>s/o</u> | <u>(123 100)</u> | <u>(123 100)</u> |
| Total de la base des taux - Ancien réseau | 730 454 | (149 100) | (581 354) |

¹ Voir le tableau 3-3

Tableau 3-2
Récapitulif de la base des taux - Prolongement de Montréal
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|---|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Actif en service | | | |
| Actif immobilisé brut moyen | 241 120 | (216) | 240 904 |
| Dépréciation accumulée moyenne | <u>191 376</u> | <u>5</u> | <u>191 381</u> |
| Actif immobilisé net | 49 744 | (221) | 49 533 |
| Provision pour fonds de roulement ¹ | 583 | (19) | 564 |
| Rajustement des INES | s/o | (25) | (25) |
| Moins: Impôt sur le revenu reporté | <u>s/o</u> | <u>9 844</u> | <u>9 844</u> |
| Total de la base des taux - Prolongement de Montréal | 50 327 | 9 579 | 59 906 |

¹ Voir le tableau 3-4

Tableau 3-3
Détermination du fonds de roulement
Ancien réseau
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|---|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Coût du service ¹ | 252 412 | (29 976) | 222 436 |
| Postes de caisse exclus et postes hors caisse inclus | | | |
| Frais d'audience tarifaire | (450) | 200 | (250) |
| Projet de LGN d'Edmonton | (804) | 804 | 0 |
| Projet de Montréal | (540) | 540 | 0 |
| Provision pour dépréciation et amortissement | (38 604) | 568 | (38 036) |
| Dépréciation recouvrable sur les imputations à Lakehead | 807 | 3 | 810 |
| Dépréciation recouvrable sur les imputations à IPL(NW) | 127 | 47 | 174 |
| Dépréciation recouvrable sur les imputations à Interhome | 13 | 0 | 13 |
| Provision pour impôt sur le revenu reporté | (9 152) | 9 152 | 0 |
| Frais d'assurance | (1 250) | 0 | (1 250) |
| Perte de pétrole - perte matérielle | (584) | (6) | (590) |
| Perte de pétrole - perte par dégradation | <u>(1 753)</u> | <u>(17)</u> | <u>(1 770)</u> |
| Coût du service aux fins de la provision pour fonds de roulement | 200 223 | (18 685) | 181 537 |
| Fonds de roulement d'encaisse | | | |
| 18/366 x 200 223 | 9 847 | (919) | |
| 18/366 x 181 537 | | | 8 928 |
| Matériel d'exploitation et fournitures | 1 391 | (11) | 1 380 |
| Assurance payée d'avance | 389 | (3) | 386 |
| Hypothèques des employés | 947 | 0 | 947 |
| Taxe sur les produits et services | <u>290</u> | <u>112</u> | <u>402</u> |
| Provision pour fonds de roulement | 12 864 | (821) | 12 043 |

¹ Voir le tableau 2-2

Tableau 3-4
Détermination du fonds de roulement
Prolongement de Montréal
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|---|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Coût du service ¹ | 16 973 | 11 | 16 984 |
| Postes de caisse exclus et postes hors caisse inclus: | | | |
| Provision pour dépréciation et amortissement | (7 016) | 5 | 7 011 |
| Frais d'audience tarifaire | 0 | (250) | (250) |
| Frais d'assurance | (134) | 0 | (134) |
| Perte de pétrole - perte matérielle | 0 | 0 | 0 |
| Perte de pétrole - perte par dégradation | <u>0</u> | <u>0</u> | <u>0</u> |
| Coût du service aux fins de la provision pour fonds de roulement | 9 823 | (234) | 9 589 |
| Fonds de roulement d'encaisse | | | |
| 18/366 x 9 823 | 483 | (11) | |
| 18/366 x 9 589 | | | 472 |
| Stocks - matériel d'exploitation et fournitures | 100 | (1) | 99 |
| Assurance payée d'avance | 42 | (1) | 41 |
| Taxe sur les produits et services | <u>(42)</u> | <u>(6)</u> | <u>(48)</u> |
| Provision pour fonds de roulement | 583 | (19) | 564 |

¹ Voir le tableau 2-2

Tableau 6-2
Composition moyenne présumée du capital et
taux de rendement approuvés pour l'année d'essai
Ancien réseau

| | Montant (000 \$) | Composition du capital (%) | Taux de coût (%) | Élément de coût (%) |
|--|-----------------------------|---|---------------------------------|------------------------------------|
| Dette - consolidée | 279 145 | 44,91 | 10,79 | 4,85 |
| - non consolidée | <u>62 717</u> | <u>10,09</u> | <u>9,35</u> | <u>0,94</u> |
| Capital global de la dette | 341 862 | 55,00 | | 5,79 |
| Capital-actions ordinaire | <u>279 705</u> | <u>45,00</u> | 12,50 | <u>5,63</u> |
| Capitalisation globale | 621 567 | 100,00 | | |
| Rendement de la base des taux | | | | 11,42 |

Tableau 6-4
Composition moyenne du capital et
taux de rendement approuvés pour l'année d'essai
Prolongement de Montréal

| | Montant (000 \$) | Composition du capital (%) | Taux de coût (%) | Élément de coût (%) |
|--|-----------------------------|---|---------------------------------|------------------------------------|
| Dette - consolidée | 54 905 | 95,17 | 10,87 | 10,34 |
| - non consolidée | <u>2 787</u> | <u>4,83</u> | 9,35 | 0,45 |
| Capital global de la dette | 57 692 | 100,00 | | |
| Capitalisation globale | 57 692 | 100,00 | | |
| Rendement de la base des taux | | | | 10,79 |

Tableau 7-1
Provision pour impôt sur le revenu et impôt reporté
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|---|--------------------|--------------|----------------------------------|
| Provision pour impôt sur le revenu | | | |
| - Ancien réseau | | | |
| Base des taux | 730 454 | (149 100) | 581 354 |
| Rendement | 75 018 | (8 626) | 66 392 |
| Moins: rendement lié à l'intérêt | <u>31 556</u> | <u>2 105</u> | <u>33 661</u> |
| Rendement lié aux capitaux propres | 43 462 | (10 731) | 32 731 |
| Rajustements pour écarts permanents: | | | |
| Repas et frais de représentation | 183 | 1 | 184 |
| Dépréciation des droits fonciers | 277 | 0 | 277 |
| Dépréciation de le PCAUC | 832 | (30) | 802 |
| Amortissement de l'escompte de la dette et frais d'émission d'obligations à long-terme - Séries C-F | 50 | 0 | 50 |
| Autres postes non déductibles | 92 | 0 | 92 |
| Gain imposable sur dette rachetée | 216 | (186) | 30 |
| Gain en capital imposable | (288) | 248 | (40) |
| Impôt sur les grandes sociétés | 1 648 | (14) | 1 634 |
| Rajustements pour écarts temporaires: | | | |
| Dépréciation estimative | s/o | 50 734 | 50 734 |
| Dépréciation des droits fonciers | s/o | (277) | (277) |
| Dépréciation de le PCAUC | s/o | (802) | (802) |
| Amortissement des coûts des audiences sur les droits | s/o | 500 | 500 |
| Amortissement de l'escompte de la dette et frais d'émission d'obligations à long terme | | | |
| - Séries C-F | s/o | 50 | 50 |
| - Séries G | s/o | 128 | 128 |

| | | | |
|---|---------------|-----------------|----------------|
| - Séries H-I | s/o | 173 | 173 |
| Amortissement fiscal des créances escomptées série I et des frais de délivrance | s/o | (234) | (234) |
| Frais généraux et administratifs capitalisés | s/o | (4 512) | (4 512) |
| Déduction pour amortissement | s/o | (60 653) | (60 653) |
| PIUDC | <u>s/o</u> | <u>(1 845)</u> | <u>(1 845)</u> |
| Assiette de l'impôt | | (27 450) | 19 022 |
| Provision pour impôt sur le revenu = Assiette de l'impôt x 0,4374324/(1 - 0,437424) | 36 134 | (21 344) | 14 790 |
| Impôt sur les grandes sociétés - ancien réseau | <u>1 559</u> | <u>(12)</u> | <u>1 547</u> |
| Provision totale pur impôt sur les grandes sociétés - Ancien réseau | 37 693 | (21 356) | 16 337 |
| Provision pour impôt sur les grandes sociétés - Prolongement de Montréal | 89 | (2) | 87 |

Tableau 7-1 (suite)
Provision pour impôt sur le revenu et impôt reporté
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|--|----------------------------|---------------------|---|
| Provision pour impôt sur le revenu reporté | | | |
| Dépréciation estimative | 51 311 | (51 311) | s/o |
| Dépréciation des droits fonciers | (277) | 277 | s/o |
| Dépréciation de le PCAUC | <u>(832)</u> | <u>832</u> | <u>s/o</u> |
| Total | 50 202 | (50 202) | s/o |
| Amortissement des coûts des audiences sur les droits | 450 | (450) | s/o |
| Amortissement de l'escompte de la dette et frais d'émission d'obligations à long terme | 50 | (50) | s/o |
| - Séries C-F | | | |
| - Séries G | 128 | (128) | s/o |
| - Séries H-I | 173 | (173) | s/o |
| Amortissement fiscal des créances escomptées série I et des frais de délivrance | (234) | 234 | s/o |
| Frais généraux et administratifs capitalisés | (4 468) | 4 468 | s/o |
| Allocation du coût en capital | (65 412) | 65 412 | s/o |
| PIUDC | <u>(1 811)</u> | <u>1 811</u> | <u>s/o</u> |
| Écarts temporaires nets | (20 922) | 20 922 | s/o |
| Provision courante pour l'impôt reporté à 43,7424% | (9 152) | 9 152 | s/o |

Tableau 9-1
Frais d'exploitation
(000 \$)

| | Montant demandé | Rajustements | Montant approuvé par l'ONÉ |
|--|----------------------------|---------------------|---|
| Ancien réseau | | | |
| Frais de personnel | 44 647 | (1 284) | 43 363 |
| Frais combustible et d'électricité d'exploitation | 71 833 | 2 137 | 73 970 |
| Matériel et fournitures | 6 156 | (83) | 6 073 |
| Services extérieurs | 23 073 | (6 008) | 17 065 |
| Autres charges | 14 474 | 1 745 | 16 219 |
| Amortissement des frais d'audience tarifaire | 450 | (200) | 250 |
| Perte de pétrole | 584 | 6 | 590 |
| - perte matérielle | | | |
| - perte de dégradation | 1 753 | 17 | 1770 |
| Frais juridiques | 282 | (4) | 278 |
| Loyer | 6 317 | (16) | 6 301 |
| Avantages sociaux des employés | 6 550 | (219) | 6 331 |
| Assurance | 1 250 | 0 | 1 250 |
| Taxes autres que l'impôt sur le revenu | <u>22 116</u> | <u>(2 840)</u> | <u>19 276</u> |
| Total | 199 485 | (6 749) | 192 736 |
| Prolongement de Montréal | | | |
| Frais de personnel | 1 395 | (77) | 1 318 |
| Frais combustible et d'électricité d'exploitation | 0 | 0 | 0 |
| Matériel et fournitures | 218 | (3) | 215 |
| Services extérieurs | 490 | (128) | 362 |
| Autres charges | 666 | (10) | 656 |
| Amortissement des frais d'audience tarifaire | 0 | 250 | 250 |
| Perte de pétrole | 0 | 0 | 0 |

| | | | |
|---|----------------|----------------|----------------|
| Frais juridiques | 71 | (1) | 70 |
| Loyer | 340 | (1) | 339 |
| Avantages sociaux des employés | 205 | (12) | 193 |
| Assurance | 134 | 0 | 134 |
| Taxes autres que l'impôt sur le revenu | <u>6 349</u> | <u>0</u> | <u>6 349</u> |
| Total | 9 868 | 18 | 9 886 |
| Total pur l'ensemble du réseau | 209 353 | (6 731) | 202 622 |

ORDONNANCE TO-5-92

RELATIVEMENT À la *Loi sur l'Office national de l'énergie* (« la loi ») et à ses règlements d'application, et

RELATIVEMENT AUX taux pouvant être appliqués par la Pipeline Interprovincial Inc. («PIL»).

ATTENDU QUE l'Office a délivré l'ordonnance TO-1-92 dans laquelle elle ordonnait à la PIL de calculer certains éléments de ses besoins en revenus et de déposer des taux (« taux requis ») établis conformément aux directives énoncées dans sa décision RH-2-91 en date de juin 1992;

ATTENDU QUE la PIL a déposé les projets de tarif 166, 167, 168 et 170, qui remplacent les tarifs proposés 165, 166, 167 et 168 soumis dans sa demande du 27 juin 1991;

ATTENDU QUE l'Office a rendu l'ordonnance TO-4-92 enjoignant la PIL d'établir un seul tarif pour le réseau existant et le prolongement de Montréal, à compter de la date de reprise du service de transport d'ouest en est sur le prolongement de Montréal;

ATTENDU QUE l'Office a rendu les ordonnances TOI-2-91 et TOI-1-92 concernant les taux que la société peut provisoirement exiger, en attendant l'entrée en vigueur de l'ordonnance définitive de l'Office;

ATTENDU QUE la PIL a calculé les éléments manquants de ses besoins en revenus et établi les taux requis à la satisfaction de l'Office;

ET ATTENDU QUE l'Office a déterminé que les taux en question sont justes et raisonnables, et par ailleurs conformes à sa décision RH-2-91;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT:

1. La PIL déposera auprès de l'Office, au plus tard le 11 septembre 1992, des tarifs (« tarifs requis ») qui incorporent les taux requis et tous autres changements nécessaires, en ce qui a trait notamment aux nouveaux numéros de tarif de l'ONÉ.
2. L'ordonnance TO-4-92 est révoquée à compter du 31 août 1992.
3. La PIL doit adopter une méthode intégrée de calcul pour l'établissement des taux relatifs au système existant et au prolongement de Montréal, lorsque ce dernier débite d'ouest en est.
4. Les taux déposés aux termes du paragraphe 1 ci-dessus entreront en vigueur le 1^{er} septembre 1992 et pourront s'appliquer jusqu'au 31 décembre 1992 seulement.
5. Sont interdits par les présentes tous taux ou tarifs qui ne sont pas conformes aux ordonnances rendues par l'Office, y compris la présente ordonnance.

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Le Secrétaire

J.S. Richardson